

TEAMS M-15

Intelligenter Gehörschutz für die Gruppenkommunikation

ANLEITUNG



Dynamic Mesh Kommunikation



Bluetooth®



Kompatibel mit Bluetooth Funkgeräten

MIDLAND®

MIDLAND®

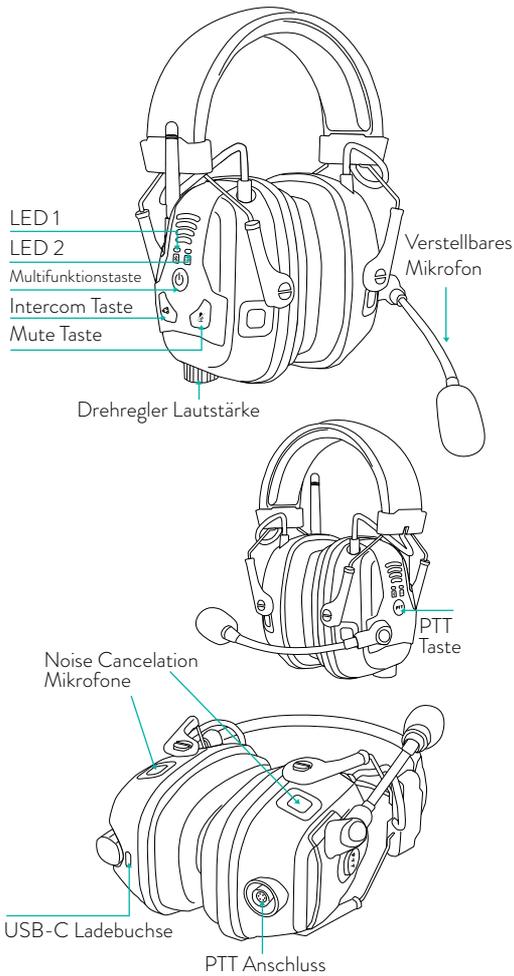


Prodotto o importato da/ Produced or imported by: MIDLAND EUROPE s.r.l. Via. Saverio 7 - 42124 Reggio Emilia Italy - www.midlandeuropa.com. Prima dell'uso leggere attentamente le istruzioni. Imported by: ALAN-NEVADA UK Ltd 1 Fitzherbert Spur Farlington Portsmouth Hants - PO6 1TT United Kingdom - www.nvada.co.uk. Read the instructions carefully before use. Vertrieb durch: ALAN ELECTRONICS GmbH, Daimlerstraße 1g - D-63303 Dreieich Deutschland - www.alan-electronics.de. Vor Benutzung Bedienungsanleitung beachten. Importado por: MIDLAND IBERIA, SA C/ Cobalt, 48 - 08940 Cornellà De Llobregat, Barcelona - España www.midland.es. Antes de utilizar, lee atentamente el manual de uso. Importe par: ALAN FRANCE S.A.R.L. 10 Impasse Phytogore, 13127 Vitrolles - France - www.alan-midland.fr. Avant l'utilisation, lire les instructions.



Per scaricare il manuale completo e per informazioni sulla garanzia visitate il sito midlandeuropa.com. To download the complete user manual and for information about the warranty please visit midlandeuropa.com. Zum Herunterladen der gesamten Anleitung und allen Informationen über die Garantie der Artikel, besuchen Sie bitte unsere midlandeuropa.com. Para descargar el manual completo y mayor información sobre la garantía, visite la web midland.es. Pour télécharger le manuel d'utilisation complet et des informations sur la garantie, si'il vous plaît visitez le site midlandeuropa.com.

ÜBERSICHT

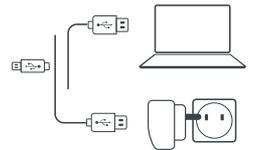


VERWENDUNG

Laden Sie das Gerät mit einem USB-A auf USB-C Kabel:

Ladevorgang

Ladevorgang abgeschlossen



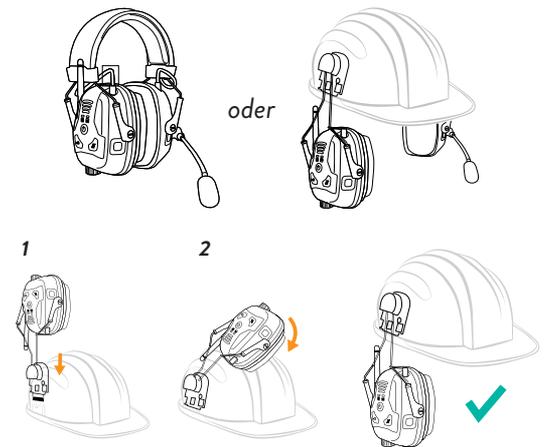
Laden Sie das Headset vor der 1. Verwendung komplett auf.

Teams M-15 kann wie folgt bedient werden:

Sprachkommandos beginnend mit "Hey Midland" zur Aktivierung

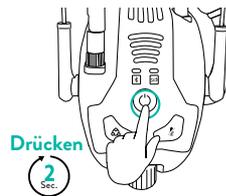
Tasten

Smartphone App - optional

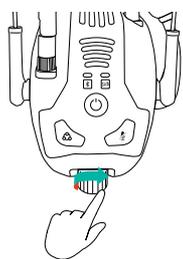


ERSTE SCHRITTE

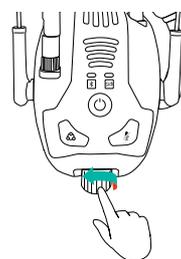
Ein / Aus



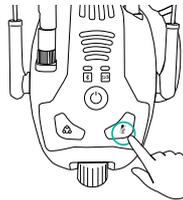
Lautstärke erhöhen



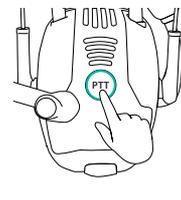
Lautstärke reduzieren



Mute (Stumm)



PTT Push To Talk



SPRACHBEFEHLE

Sagen Sie
 HEY MIDLAND



- Hey Midland **Radio an**
- Hey Midland **Radio aus**
- Hey Midland **nächster Sender**
- Hey Midland **vorheriger Sender**



- Hey Midland **Musik an**
- Hey Midland **Musik aus**
- Hey Midland **nächstes Lied**
- Hey Midland **vorheriges Lied**



- Hey Midland **Lautstärke rauf**
- Hey Midland **Lautstärke runter**
- Hey Midland **Stumm einschalten**
- Hey Midland **Stumm ausschalten**



- hey Midland **Kurzwahl**
- Hey Midland **Wahlwiederholung**
- Antworten**
- Ignorieren**



- **Hey Siri**
- **Okay Google**



- Hey Midland **Batterieanzeige**
- Hey Midland **Liste der Sprachbefehle**

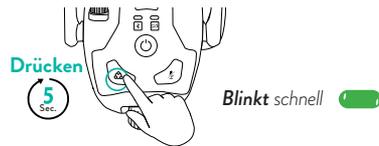


- Hey Midland **Notfall**
- Hey Midland **Privatchat an**
- Hey Midland **Privatchat aus**
- Hey Midland **was ist mein Kanal**

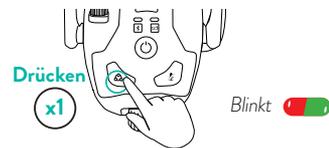
INTERCOM EINRICHTUNG

1 Erstellen / Beitreten einer Intercom Gruppe

Admin + alle Gruppenmitglieder / neue Mitglieder

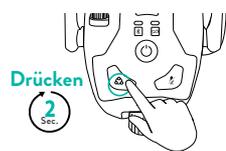


2 NUR DER ADMIN (Gruppenersteller)

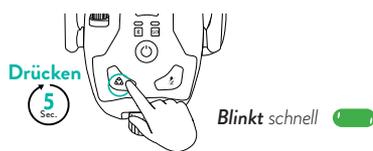


Gruppierung erfolgreich Blinkt

GRUPPENERSTELLUNG ABSCHLIESSEN



GRUPPENERSTELLUNG ABBRECHEN



INTERCOM MODUS

Intercom Taste:



Sie hören eine Liste mit Befehlen:

Gruppe stumm / an

Privates Gespräch

Start

Stop

Notruf

Kanal Management
(Öffnet das Kanal Menü)

Funkgerät teilen ein/aus

Noise Cancellation

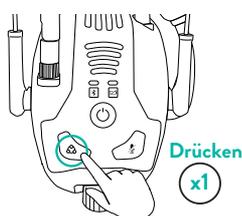
Ein/Aus

Lautstärke

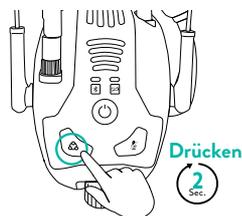
Eigene Stimme hören

Ein/Aus

Lautstärke



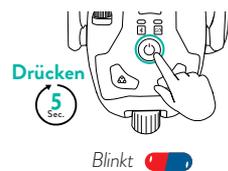
Kurz drücken, um den Befehl zu hören, der ausgeführt werden soll



Verlassen den Menü

MOBILTELEFON KOPPELN

1 Aktivieren/Abbrechen Bluetooth Kopplung (Mobiltelefon)



2 Telefon koppeln



Nach Bluetooth Geräten im Telefon suchen und bestätigen

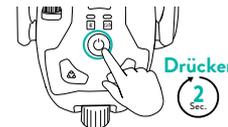
MOBILTELEFON FUNKTIONEN

Annehmen/Beenden



Sie können jede beliebige Taste drücken, um einen Anruf anzunehmen

Ablehnen Anruf



Sie können jede beliebige Taste 2 Sek. drücken, um einen Anruf abzulehnen

PRIVATES GESPRÄCH

Sprechen Sie mit einem Gruppenmitglied alleine

1 Wählen Sie ein Mitglied für ein Privatgespräch in der "Midland Teams" App



2 Start / Stop Gespräch



INTERCOM MODUS

Intercom Taste:



Sie hören eine Liste mit Befehlen:

Gruppe stumm / an

Privates Gespräch

Start

Stop

Notruf

Kanal Management
(Öffnet das Kanal Menü)

Funkgerät teilen ein/aus

Noise Cancellation

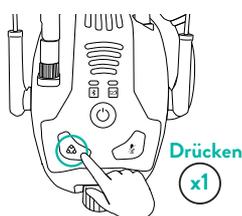
Ein/Aus

Lautstärke

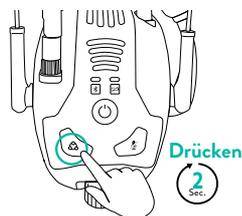
Eigene Stimme hören

Ein/Aus

Lautstärke



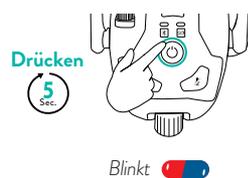
Kurz drücken, um den Befehl zu hören, der ausgeführt werden soll



Verlassen den Menü

BLUETOOTH FUNKGERÄTE KOPPELN

1 Starten / Abbrechen Bluetooth Kopplung



2 Bluetooth Funkgerät auswählen



3 Am Funkgerät koppeln

Suchen Sie im Bluetooth Menü des Funkgerätes nach "Midland Teams M-15" und bestätigen Sie.

Verbindung erfolgreich Blinkt

Frequenz 2400 – 2483.5 MHz

Max Ausgangsleistung 0,04875 W

BLUETOOTH FUNKTIONEN

Multi Funktionstaste



Sie hören eine Liste mit Befehlen:

Mobiltelefon Funktionen

Kurzwahl

Wahlwiederholung

Sprachwahl

Audio stumm/an

Musik

Ein/Aus

Nächste Lied

Vorheriges Lied

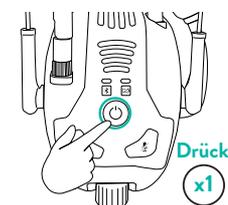
UKW Radio

Ein/Aus

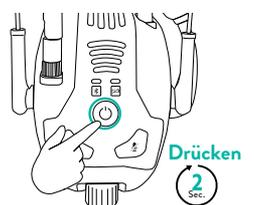
Nächster Sender

Vorheriger Sender

Autom. Suchlauf



Kurz drücken, um den Befehl zu hören, der ausgeführt werden soll



Verlassen des Menü

EIGENSCHAFTEN

Intercom-System & Dynamic Mesh Communications (DMC™)

- Lernen Sie das Midland Teams M-15 Headset kennen, ein einzigartiges dynamisches Intercom-System, das bis zu 15 Teammitglieder miteinander verbindet.

Die dauerhaft-aktive Vollduplex-Freisprechtechnologie ist ein 100 % autonomes Netzwerk (keine Basisstation erforderlich), das für den Einsatz unter schwierigsten Bedingungen konzipiert wurde.

Voll-Duplex-Kommunikationstechnologie

Mehrere Intercom-Netzwerke können im selben Gebiet betrieben werden, so dass mehrere Teams gleichzeitig ohne Störung sprechen können.

Freihändiger Betrieb

Die natürliche Sprachsteuerung und die dauerhafte Verbindung ermöglichen eine freihändige Bedienung und bieten ein Höchstmaß an Sicherheit - kein Drücken von Tasten. Die Benutzer können das Headset einfach per Sprachbefehl bedienen (z. B. mit "Radio on"), so dass die Teammitglieder die Hände frei haben, um sich auf ihre Aufgaben konzentrieren zu können.

Noise Canceling Technologie

Reduziert Störgeräusche und verbessert die Audioqualität und insbesondere die Stimmwiedergabe.

100% autonomes Netzwerk

Mit Midland Teams M-15 ist keine zusätzliche Basisstation erforderlich, so dass es überall ohne zusätzliche Ausrüstung funktioniert. Autonome Netzwerke ermöglichen Teamkommunikation, wo Standardsysteme blockiert sind oder nicht funktionieren.